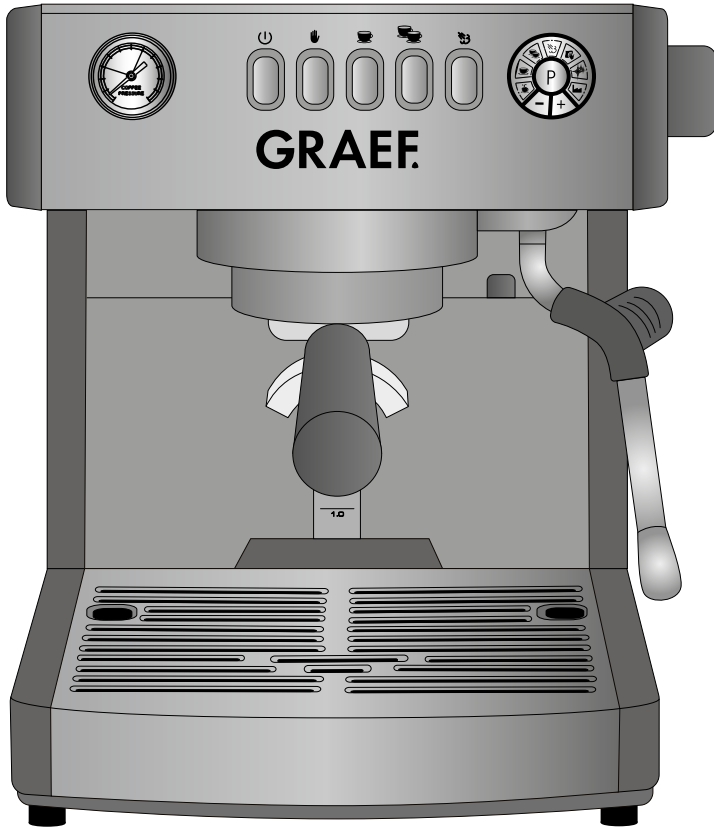


GRAEF.












INSTRUKCJA OBSŁUGI EKSPRESU



marchesa

SPIS TREŚCI

Ogólne zasady bezpieczeństwa	4
Opis produktu	6
Wstęp	7
Informacje o instrukcji	7
Komunikaty ostrzegawcze	7
Zagrożenia spowodowane prądem elektrycznym	8
Przewidziany użytek	8
Ograniczenia odpowiedzialności	8
Rozpakowanie	8
Wymagania dla miejsca instalacji	9
Podłączenie elektryczne	9
Przypominanie o odkamienianiu	9
Manometr	10
Panel programowania	11
Przed pierwszym użyciem	11
Operacje wstępne	12
Odpowietrzanie	12
Przygotowanie	12
Przygotowanie kawy espresso	13
 Pojedyncze espresso	13
 Podwójne espresso	13
Automatyczne wyłączenie	14
Spienianie mleka	14
Pobór gorącej wody	15
 Odkamienianie	15
Objaśnienie funkcji odkamieniania	16
Odkamienianie zaparzacza	16
Czyszczenie zaparzacza	17

Czyszczenie z zewnątrz	18
Programowanie	18
 Temperatura kawy	19
 Objętość 1 filiżanki	19
 Objętość 2 filiżanek	20
 Para (częstotliwość pompy)	21
 Przypominanie o odkamienianiu	22
 Ustawienia fabryczne	22
 Utylizacja opakowania	23
 Utylizacja urządzenia	23
2-letnia gwarancja	23

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

To urządzenie jest zgodne z odpowiednimi przepisami bezpieczeństwa. Niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do obrażeń ciała i szkód materialnych.

W celu zachowania bezpieczeństwa przy obsłudze urządzenia należy przestrzegać poniższych wskazówek:

- Przed użyciem sprawdzić urządzenie pod kątem widocznych zewnętrznych uszkodzeń obudowy, kabla połączeniowego i wtyczki. Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Jeśli kabel podłączeniowy jest uszkodzony, może być wymieniony tylko przez producenta, obsługę klienta lub podobnie wykwalifikowaną osobę, w celu uniknięcia zagrożeń.
- Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez specjalistę lub serwis klienta Graef. Niewłaściwe naprawy mogą powodować znaczne zagrożenia dla użytkownika. Ponadto powodują wygaśnięcie gwarancji.
- Wadliwe komponenty można wymieniać tylko na oryginalne części zamienne. Tylko takie części spełniają wymagania bezpieczeństwa.
- To urządzenie może być również używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, pod nadzorem osób dorosłych, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia, jeśli zostały poinstruowane o bezpiecznym korzystaniu z urządzenia i zrozumiały wynikające z tego zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają ukończone 8 lat i są nadzorowane przez osoby dorosłe.
- Urządzenie i kabel łączący muszą być chronione przed dostępem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Dzieci przy ekspresie powinny znajdować się pod nadzorem, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Urządzenie nie jest zaprojektowane do pracy z zewnętrznym timerem lub pilotem zdalnego sterowania.
- Zawsze odłączać kabel zasilający od gniazdka trzymając za wtyczkę, a nie za kabel połączeniowy.


- Upewnić się, że przewód zasilający nie zostanie przycięty w żadnym miejscu, co mogłoby prowadzić do upadku urządzenia.
- Opakowań nie wolno używać do zabawy. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.
- Urządzenie nie może być zanurzane w żadnych płynach.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnego, na przykład:

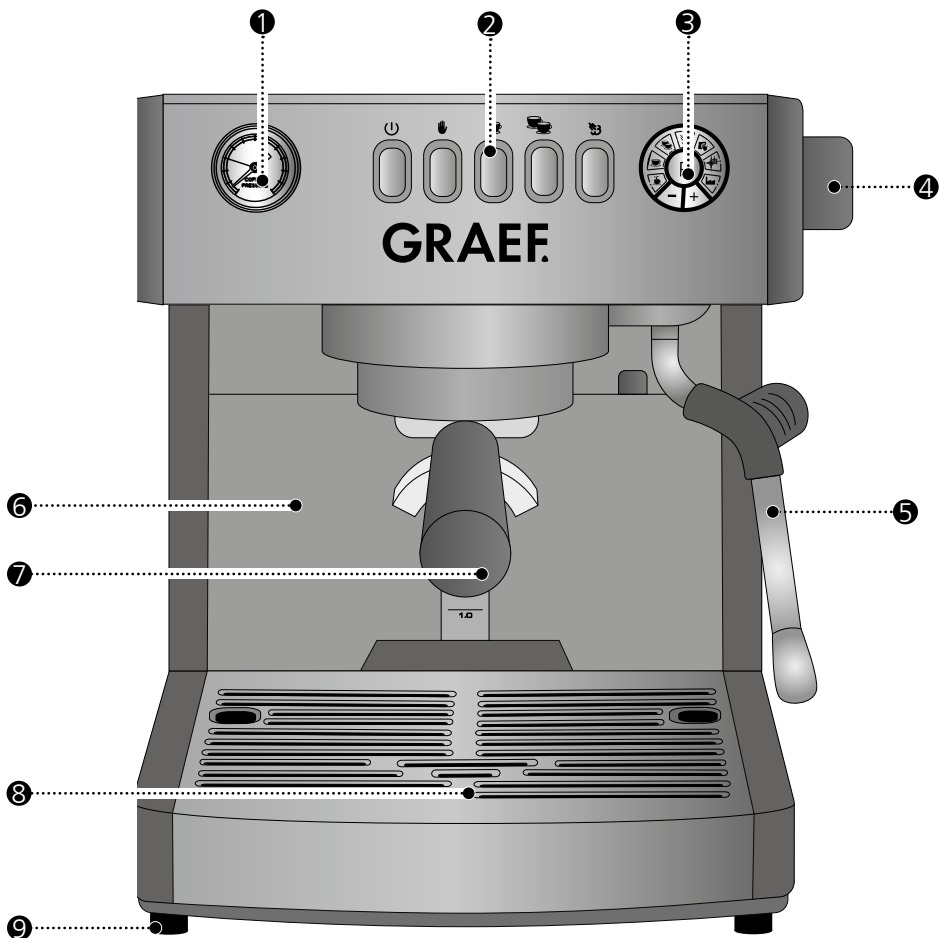
- W kuchniach dla pracowników sklepów i biur
- W gospodarstwie rolnym
- W hotelach, motelach i innych lokalach mieszkalnych
- Na kwaterach dla gości.

UWAGA

Urządzenie może być niebezpieczne, jeśli jest używane niewłaściwie.

- Używać urządzenia zgodnie z przeznaczeniem.
- Przestrzegać procedur opisanych w niniejszej instrukcji.
- Wszelkie roszczenia z tytułu szkód wynikających z niewłaściwego użytkowania są wykluczone.
- Ryzyko ponosi wyłącznie obsługujący ekspres.
-  Podczas i po użyciu niektóre powierzchnie urządzenia stają się gorące.
- Czyszczenie ekspresu: patrz strona 17.

OPIS EKSPRESU



1 Manometr

2 Panel obsługowy

3 Programowanie

4 Pokrętło

5 Dysza pary/gorącej
wody

6 Zbiornik wody

7 Kolba filtra (uchwyt sitka)

8 Taca ociekowa

9 Nóżki

WSTĘP

Szanowny Kliencie,
Dokonałeś znakomitego wyboru kupując ten ekspres do zaparzania kawy. Nabyłeś uznany produkt wysokiej jakości. Dziękujemy za zakup i życzymy dużo przyjemności z użytkowania nowego ekspresu Graef.

INFORMACJE O NINIEJSZEJ INSTRUKCJI

Niniejsza instrukcja obsługi ekspresu do kawy (zwanego dalej urządzeniem) zawiera ważne informacje dotyczące uruchomienia, bezpieczeństwa, przeznaczenia i konserwacji.

Instrukcja obsługi musi być stale dostępna przy urządzeniu. Instrukcja musi być przeczytana i stosowana przez każdą osobę, która urządzenie:

- uruchamia,
- obsługuje,
- usuwa problemy (naprawia) i / lub
- czyści ekspres.

Zachować tę instrukcję i przekazać ją z urządzeniem ewentualnemu następnemu właścicielowi.

Niniejsza instrukcja nie obejmuje wszystkich możliwych sytuacji. Aby uzyskać więcej informacji lub wiedzy na temat problemów, które nie zostały w wystarczającym stopniu uwzględnione w tej instrukcji, skontaktować się z działem obsługi klienta Graef lub lokalnym sprzedawcą.

KOMUNIKATY OSTRZEGAWCZE

W instrukcji stosowane są poniższe symbole i teksty ostrzegawcze:

OSTRZEŻENIE

Wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację. Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować poważne obrażenia, a nawet śmierć.

UWAGA

Wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację. Nieprzestrzeganie zalecenia może spowodować uszkodzenie mienia.

WAŻNE!

Wskazówki dotyczące zastosowań i inne ważne informacje!

ZAGROŻENIA POWODOWANE PRZEZ PRĄD ELEKTRYCZNY

⚠ OSTRZEŻENIE

Kontakt z kablami lub elementami pod napięciem może spowodować śmiertelne niebezpieczeństwo!

Przestrzegać poniższych wskazówek bezpieczeństwa, aby uniknąć zagrożenia porażeniem prądem elektrycznym:

- Nie używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- W takim przypadku należy zlecić serwisowi firmy Graef lub autoryzowanemu serwisowi naprawę przed dalszym użytkowaniem urządzenia.
- Nigdy nie otwierać obudowy urządzenia. Jeśli zostaną dotknięte połączenia pod napięciem lub zmieniony zostanie układ elektryczny i mechaniczny, istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Nigdy nie dotykać części pod napięciem. Może to spowodować porażenie prądem, a nawet śmierć.

PRZEWIDZIANY UŻYTEK

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego. Używać urządzenia tylko w pomieszczeniach zamkniętych i wyłącznie z zimną wodą. Aby uniknąć potencjalnych zagrożeń, używać urządzenia tylko do parzenia kawy, spieniania mleka i podgrzewania wody. Każde inne zastosowanie jest niedozwolone.

OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI

Wszystkie informacje techniczne, dane i instrukcje dotyczące instalacji, obsługi i konserwacji zawarte w niniejszej instrukcji obsługi są aktualne w chwili oddania dokumentu do druku i uwzględniają nasze dotychczasowe doświadczenie i są zgodnie z naszą najlepszą wiedzą.

Na podstawie podanych tutaj informacji, ilustracji i opisów nie można wysuwać żadnych roszczeń.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane:

- nieprzestrzeganiem instrukcji
- nieprzewidzianym użyciem
- niewłaściwymi naprawami
- modyfikacjami technicznymi
- używaniem nieoryginalnych części zamiennych.

Tłumaczenia są dokonywane zgodnie z naszą najlepszą wiedzą. Nie ponosimy odpowiedzialności za błędy w tłumaczeniu. Tylko oryginalny tekst w języku niemieckim jest wiążący.

ROZPAKOWANIE

Wykonać w poniższej kolejności:

- wyjąć ekspres z kartonu

- usunąć wszystkie materiały opakowaniowe
- usunąć ewentualne naklejki z ekspresu (nie dotyczy tabliczki znamionowej).

WYMAGANIA DLA MIEJSCA INSTALACJI

Aby zapewnić bezpieczną i bezbłędną pracę urządzenia, miejsce instalacji musi spełniać następujące wymagania:

- Urządzenie należy ustawić na twardej, poziomej, poziomej i antypoślizgowej powierzchni o wystarczającej nośności.
- Upewnić się, że urządzenie nie przewróci się.
- Wybrać takie miejsce instalacji, aby dzieci nie mogły dotykać gorącej powierzchni urządzenia lub linii zasilającej.
- Nie umieszczać urządzenia na gorących powierzchniach, takich płyty grzewcze lub w ich pobliżu.
- Nigdy nie używać urządzenia na zewnątrz i przechowywać je w suchym miejscu.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do montażu w ścianie lub w zabudowanej szafce.
- Nie umieszczać urządzenia w gorącym lub wilgotnym otoczeniu.
- Gniazdo prądu musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było łatwo wyjąć wtyczkę.

PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

Aby zapewnić bezpieczną i bezbłędną pracę urządzenia, podczas wykonywania połączeń elektrycznych należy przestrzegać następujących instrukcji:

- Przed podłączeniem porównać parametry prądu wejściowego do urządzenia i wyjściowego z gniazda (napięcie i częstotliwość). Wartości muszą być zgodne, aby urządzenie nie uległo uszkodzeniu. W razie potrzeby skorzystać z pomocy wykwalifikowanego elektryka.
- Gniazdo musi być zabezpieczone co najmniej wyłącznikiem automatycznym 10 A.
- Upewnić się, że przewód zasilający nie jest uszkodzony i nie znajduje się na gorących powierzchniach lub ostrych krawędziach.
- Kabel łączący nie może być naprężony.
- Bezpieczeństwo elektryczne urządzenia jest zagwarantowane tylko wtedy, gdy jest ono podłączone do prawidłowo zainstalowanego systemu przewodów ochronnych. Zasilanie z gniazda bez przewodu ochronnego jest zabronione. W przypadku wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji elektrycznej wykwalifikowanemu elektrykowi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez brakujący lub przerwany przewód ochronny.

PRZYPOMNIENIE O ODKAMIENIANIU

Ustawienie fabryczne dla przypomnienia o odkamienianiu jest ustawione na 25 l wody. Po zużyciu ustawionej ilości przycisk przypomnienia o odkamienianiu



zacznie migać. Dopiero po wykonaniu kompletnej procedury odkamieniania

dioda przestanie migać, patrz rozdział “Odkamienianie”, strona .

Liczbę litrów można zmienić w zależności od zastosowania i twardości wody.

12 l = (twarda woda powyżej 15 ° dH)

25 l = (średnia woda 7,3 ° dH do 14 ° dH)

50 l = (miękka woda do 7,3 ° dH)

Dokładną twardość wody można sprawdzić w lokalnych wodociągach.

Sposób zmiany ilości litrów wody do odkamieniania jest opisany na stronie 22.

MANOMETR

Zbyt mała ekstrakcja z ziaren:

W substrakcji otrzymuje się bardzo cienką, płaską i słabo nasyconą kawę. Wyekstrahowane zostało zbyt mało składników. Kawa jest bardzo lekka i/lub pianka jest bardzo cienka lub jej brak lub jest bardzo lekka z dużymi pęcherzykami powietrza:

- Ciśnienie parzenia do 9 bar.
- Stopień mielenia zbyt gruboziarnisty (szybko wypada z wyrzutni młynka, widoczne jest tylko kilka grudek lub kuleczek). Mielona kawa jest dość szorstka po potarciu między palcami.
- Dawka kawy zbyt mała.
- Nierównomierne rozprowadzenie kawy w kolbie.
- Zbyt niskie ciśnienie.
- Nierównomierne ubicie w sitku.
- Zbyt niska temperatura wody
- Ziarna kawy nie są świeże.
- Kawa mielona nie jest świeża (możliwe, że wstępnie zmielona kawa zbyt długo była przechowywana).

Optymalny zakres

Dzięki optymalnej ekstrakcji espresso wypływa równomiernie, powoli i kremowo “jak miód” z głowicy do filiżanki. Piana jest gęsta i ciemna do złotobrązowej.

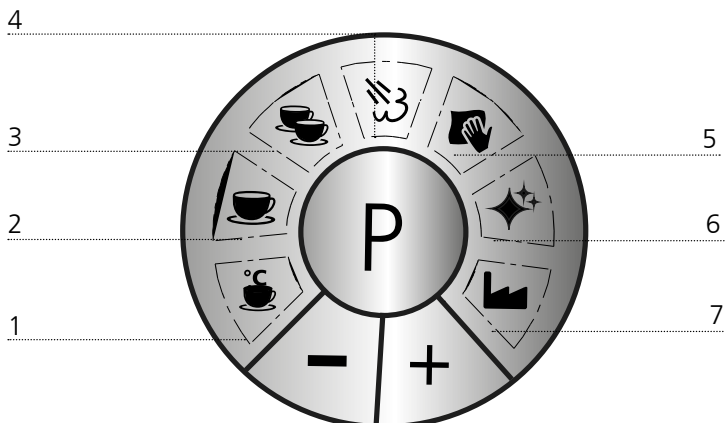
- Ciśnienie parzenia od 9 do 10 bar.
- Nacisk ubijania ok. 15 kg.
- Równomierne rozprowadzenie zmielonej kawy w kolbie.
- Optymalny stopień zmielenia, niezbyt drobny i niezbyt gruboziarnisty.
- Optymalna temperatura wody, niezbyt zimna, nie za gorąca.
- Ziarna kawy świeże.
- Świeżo zmielona kawa.

Zbyt duża ekstrakcja z ziaren:

Przy zbyt dużej ekstrakcji z kawy w wodzie rozpuszcza się zbyt wiele gorzkich substancji. Kawa jest bardzo ciemna i/lub pianka jest ciemnobrązowa do czerwonej i kawa smakuje nieprzyjemnie i gorzko, a nawet przypaleniem. Pianka jest nierówna, między ciemniejszymi obszarami pojawiają się jasne plamy.

- Ciśnienie parzenia powyżej 10 barów.
- Stopień mielenia zbyt drobny (spada raczej wolno, częściowo w większych kawałkach lub grudkach)
- Zbyt duża porcja kawy mielonej.
- Zbyt silne ubicie.
- Zbyt wysoka temperatura wody.
- Zmielona kawa jest zbyt długo zaciśnięta w kolbie przed zaparzeniem.

PANEL PROGRAMOWANIA



- | | |
|------------------------------------|------------------------------|
| 1. Temperatura kawy | 5. Ustawienie twardości wody |
| 2. Porcja dla 1 filiżanki espresso | 6. Odkamienianie |
| 3. Porcja dla 2 filiżanek espresso | 7. Ustawienia fabryczne |
| 4. Ustawienia pary | |

Objaśnienia programów znajdują się na stronie .

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem umyć kolbę (a nie urządzenie) i zbiornik wody pod bieżącą wodą, aby usunąć zanieczyszczenia poprodukcyjne.

OPERACJE WSTĘPNE


UWAGA

Przestrzegać następujących wskazówek bezpieczeństwa, aby uniknąć niebezpieczeństwa i uszkodzenia mienia:

- Podczas pracy niektóre powierzchnie ekspresu stają się gorące!
- Nigdy nie wyjmować kolby ze zmieloną kawą podczas pracy, ponieważ głowica jest pod ciśnieniem.
- Przed przygotowaniem espresso sprawdzić, czy kolba jest dociśnięta.
- Aby uniknąć potencjalnych zagrożeń, używać urządzenia tylko do przewidzianych przez producenta celów. Każde inne zastosowanie jest zabronione.
- Po włączeniu z urządzenia unosi się para. Nie jest to usterka urządzenia.

ODPOWIETRZENIE

Wskazówka: Przed pierwszym użyciem lub po długim okresie nieużywania urządzenie musi zostać odpowietrzone.

- Włożyć wtyczkę do gniazdka.
- Napełnić zbiornik świeżą wodą.
- Włączyć ekspres .
- Ekspres zacznie się nagrzewać.
- Ekspres jest gotowy do pracy, jeżeli wszystkie przyciski są podświetlone.
- Ustawić filiżankę lub szklankę pod dyszą pary/gorącej wody.
- Odkręcić pokrętko dyszy do oporu.
- Pozwolić na wypływ powietrza, do osiągnięcia równego, stałego wypływu strumienia wody.
- Zakręcić pokrętko dyszy gorącej wody.


PRZYGOTOWANIE



Wskazówka: Po każdym ponownym uruchomieniu, wykonać puste parzenie (bez kawy mielonej), jak opisano poniżej, aby doprowadzić system do odpowiedniej temperatury.

- Napełnić zbiornik świeżą wodą, maksymalnie 2,5 litry.
- Włożyć wybrany filtr do kolby.
- Zakręcić kolbę na głowicę (bez kawy), obracać z lewej strony do prawej).

UWAGA

Zawsze używać uchwyty do przesuwania dysz. Nie dotykać bezpośrednio dyszy po użyciu, jest bardzo gorąca.

- Włączyć ekspres .
- Ekspres zacznie się nagrzewać.
- Ekspres jest gotowy do pracy, jeżeli wszystkie przyciski są podświetlone.
- Ustawić filiżankę pod wylewem z uchwyty sitka.

- Wcisnąć przycisk .
- Napełnić filiżankę do połowy, aby doprowadzić system do odpowiedniej temperatury.
- Ponownie wcisnąć przycisk  celem dokończenia procesu parzenia.


PRZYGOTOWANIE ESPRESSO

WAŻNE!

- Upewnić się, że w zbiorniku jest zawsze wystarczająca ilość wody. Jeśli w zbiorniku jest za mało wody lub nie ma wody, wszystkie przyciski oprócz przycisku włączenia ekspresu będą migać.
- Upewnić się, że zbiornik na wodę jest włożony prawidłowo.


POJEDYNCZE ESPRESSO

Wskazówka: Aby ogrzać kolbę, system i filiżankę - patrz rozdział Przygotowanie. Następnie zaparzyć espresso. Włożyć sitko na 1 filiżankę.

- Po przygotowaniu wysuszyć kolbę.
- Zmieszać kawę do kolby (do pełna).
- Ubić kawę w sitku ubijakiem.
- Odstęp pomiędzy górnym brzegiem sitka a ubitą kawą powinien wynosić ok. 3 mm.
- Wytrzeć nadmiar zmielonej kawy z krawędzi sitka i mocno zacisnąć kolbę.
- Ustawić filiżankę pod wylewką kolby.
- Wcisnąć przycisk .
- Po zaparzeniu kawy odkręcić kolbę z głowicy.
- Stukając opróżnić sitko do pojemnika na fusy (brak w dostawie).

PODWÓJNE ESPRESSO


Wskazówka: Aby ogrzać uchwyt sitka, system i filiżankę - patrz rozdział Przygotowanie. Następnie zaparzyć espresso. Włożyć sitko na 2 filiżanki.




- Po przygotowaniu wysuszyć kolbę.
- Zmieszać kawę do kolby (do pełna).
- Ubić kawę w sitku ubijakiem.
- Odstęp pomiędzy górnym brzegiem sitka a ubitą kawą powinien wynosić ok. 3 mm.
- Wytrzeć nadmiar zmielonej kawy z krawędzi sitka i mocno zacisnąć kolbę.
- Ustawić filiżankę pod wylewką kolby.
- Wcisnąć przycisk .
- Po zaparzeniu kawy odkręcić uchwyt sitka z głowicy.
- Stukając opróżnić sitko do pojemnika na fusy (brak w dostawie).

AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE

Jeżeli ekspres jest nieużywany, wyłączy się automatycznie po ok. 30 minutach celem oszczędzania energii (zarządzenie komisji europejskiej).

SPIENIANIE MLEKA

Jeżeli ekspres jest wyłączony, włączyć go ponownie .

- Ekspres zacznie się nagrzewać.
- Nalać zimnego mleka do dzbanka.
- Dyszę pary trzymać nad tacą ociekową.
- Wcisnąć . Przycisk miga w czasie podgrzewania.
- Jeżeli  zapali się na stałe, system jest gotowy do pracy.
- Odkręcić całkowicie pokrętko pary i spuścić z dyszy wodę kondensacyjną.
- Po spuszczeniu wody zakręcić pokrętko z powrotem.
- Odchylić dyszę pary na zewnątrz.
- Odkręcić pokrętko dyszy do oporu, dzbanek trzymać lekko pochylony.
- Obniżać dzbanek w miarę jak poziom mleka wzrasta.
- Po zakończeniu spieniania zakręcić pokrętko z powrotem.
- Po wystudzeniu wytrzeć dyszę pary wilgotną ściereczką. Dysza jest bardzo gorąca bezpośrednio po użyciu.
- Wcisnąć  ponownie.

OSTRZEŻENIE

- Do spieniania mleka używać tylko dołączonego dzbanka na mleko lub większego pojemnika. Nie używać filiżanki. Nadmierna ilość piany może powodować poparzenia.
- Nigdy nie kierować dyszy pary na siebie ani inne osoby. Istnieje ryzyko poparzenia.

Należy pamiętać:

Jeżeli mleko będzie podgrzane powyżej 70°C, pianka opadnie bardzo szybko a kawa będzie za słodka lub z posmakiem “słonecznym”.

Wskazówki dotyczące spieniania mleka

Fazy “napowietrzania” i “spieniania parą”


- Najpierw “napowietrzanie”: aby dostarczyć powietrze, umieścić wylot dyszy parowej bezpośrednio pod powierzchnią mleka.
- Pozycja jest właściwa, jeżeli słysząc odgłos bulgotania.
- Zjawisko może się chwilowo się zatrzymać, ponieważ powierzchnia mleka jest w ruchu.
- Następnie występuje faza “spieniania parą”.
- Gdy tylko ilość mleka wzrośnie, wepchnąć dyszę głębiej do mleka.
- Gdy dzbanek się nagrzeje, zakręcić pokrętko.
- Po spienieniu krótko uderzyć dzbankiem na mleko o blat stołu, aby usunąć ostatnie grube pęcherzyki powietrza.

- Zakręcenie dzbankiem pomaga również równomiernie rozprowadzić piankę.
- Niezwłocznie wyczyścić dyszę parową wilgotną ściereczką. Odczekać, aż dysza parowa ostygnie, ponieważ jest bardzo gorąca.
- Oczyszczyć również dyszę parową krótkim strumieniem pary, aby zostały wydmuchnięte pozostałości mleka.

Aby poćwiczyć, można użyć następującej metody:


- Dodać zimną wodę do dzbanka na mleko.
- Dodać kroplę detergentu.
- Spieniać, jak opisano powyżej.
- Po prawidłowym spienieniu mieszanina wygląda jak prawdziwe spienione mleczko.
- **Nie pić tej mieszanki!**

POBÓR GORAĄCEJ WODY

Jeżeli ekspres jest wyłączony, włączyć go ponownie .

- Ekspres zacznie się nagrzewać.
- Ekspres jest gotowy do użycia po zapaleniu się diód przycisków.
- Ustawić filiżankę pod dyszą gorącej wody.
- Odkręcić pokrętko dyszy gorącej wody.
- Woda popłynie do filiżanki.
- Po nabraniu wody zakręcić z powrotem pokrętko dyszy gorącej wody.

ODKAMIENIANIE

Jeżeli miga przycisk  należy odkamienić ekspres.

Do odkamieniania należy używać wyłącznie tabletek odkamieniających firmy Graef, które są specjalnie dostosowane do naszych urządzeń. Można je zakupić w naszym sklepie internetowym jako artykuł nr 145618 lub u lokalnego dealera.

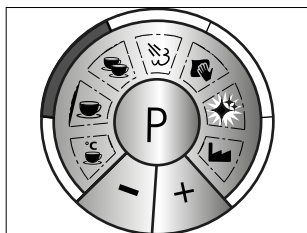
WAŻNE!

Nie ponosimy odpowiedzialności za brak lub niewystarczające odkamienienie. W takim przypadku gwarancja wygasa.

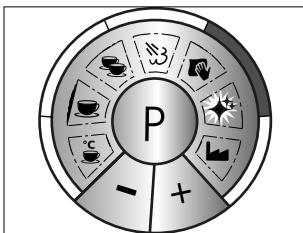
WAŻNE!

Wkład filtra wody należy wymieniać po każdej procedurze usuwania kamienia. Zamienne wkłady filtrujące są dostępne w naszym sklepie internetowym jako artykuł nr 146242.

OBJAŚNIENIE FUNKCJI ODKAMIENIANIA



- Odkamienianie głowicy zaparzającej



- Odkamienianie dyszy gorącej wody

ODKAMIENIANIE DYSZY PARY/GORĄCEJ WODY

- Wyjąć zbiornik wody i nalać ok. 1,7 l świeżej wody.
- Do zbiornika z wodą wrzucić 2 tabletki do odkamieniania.
- Odczekać ok. 5 minut do rozpuszczenia tabletek.
- Pod dyszę pary podstawić duży pojemnik.
- Wcisnąć przycisk P.
- Wcisnąć przycisk + do momentu zapalenia się przycisku ✨.
- Potwierdzić przyciskiem P.
- Wcisnąć przycisk + .
- Po zapaleniu diody na obrzeżu w prawym rogu potwierdzić przyciskiem P.
- 2 sygnały dźwiękowe potwierdza rozpoczęcie procesu odkamieniania.
- Odkręcić pokrętko dyszy.
- Proces odkamieniania zajmuje kilka minut.
- Dioda pozostaje zapalona do końca procesu odkamieniania.
- Zakręcić pokrętko. Urządzenie będzie się nagrzewać.
- Wylać mieszaninę odkamieniającą z pojemnika i ustawić pojemnik z powrotem pod dyszę pary.
- Opróżnić zbiornik z reszty wody i napełnić go świeżą wodą.
- Odkręcić pokrętko dyszy.
- Obróć pokrętko ponownie po ok. 40 sekundach.

WAŻNE!

- Aby tymczasowo zatrzymać proces usuwania kamienia, np. uzupełnić wodą lub opróżnij zbiornik na wodę, a następnie nacisnąć przycisk P. Aby kontynuować, nacisnąć ponownie przycisk P.
- Aby anulować proces usuwania kamienia, nacisnąć przycisk P na około 3 s.

W czasie procedury odkamieniania nadzorować ekspres przez cały czas.

ODKAMIENIANIE ZESPOŁU ZAPARZACZA (GŁOWICY)

- Zdjąć kolbę, wyjąć zbiornik na wodę i tackę ociekową.
- Położyć urządzenie na tylnej ścianie.

- Kluczem imbusowym 2,5 mm odkręcić śrubę pod głowicą zaparzacza.
- Zdjąć 2 sita i pierścień uszczelniający.
- Oczyszczyć sitka i pierścień uszczelniający pod bieżącą wodą.
- Osuszyć i umieścić razem ze śrubą i podkładką w bezpiecznym miejscu.
- Małą szczoteczką wyczyścić wewnątrz głowicy do zaparzania i usunąć wszystkie resztki kawy.
- Ustawić urządzenie ponownie w pozycji pionowej.
- Zainstalować ponownie tacę ociekową.
- Wyjąć zbiornik wody i nalać ok. 0,7 l świeżej wody.
- Do zbiornika z wodą wrzucić 1 tabletkę do odkamieniania.
- Odczekać ok. 5 minut do rozpuszczenia tabletki.
- Ustawić duży pojemnik pod głowicą zaparzającą.
- Wcisnąć przycisk P.
- Wcisnąć przycisk + do momentu zapalenia ✨.
- Potwierdzić dwa razy przyciskiem P.
- Zapali się górne lewe obrzeże panela.
- 2 sygnały dźwiękowe potwierdzą rozpoczęcie procesu odkamieniania.
- Odkamienianie zajmuje kilka minut.
- Obrzeże świeci się na czerwono do czasu zakończenia procesu.
- Po zakończeniu odkamieniania ekspres będzie się nagrzewać.
- Wyłączyć mieszalinę odwapniającą z pojemnika i ustawić pojemnik pod głowicą zaparzającą.
- Opróżnić zbiornik z reszty wody i napełnić go świeżą wodą. 🖐️
- Po podgrzaniu się ekspresu, potwierdzić proces przyciskiem 🖐️.
- Pozwolić na wyciek wody przez ok. 40 sekund. Wcisnąć ponownie przycisk 🖐️.
- Ostudzić ekspres.
- Włożyć pierścień uszczelniający i sitka do głowicy i zakęcić śrubą.





WAŻNE!

- Aby tymczasowo zatrzymać proces usuwania kamienia, np. uzupełnić wodą lub opróżnij zbiornik na wodę, a następnie nacisnąć przycisk P. Aby kontynuować, nacisnąć ponownie przycisk P.
- Aby anulować proces usuwania kamienia, nacisnąć przycisk P na około 3 s.

CZYSZCZENIE ZESPOŁU ZAPARZACZA

Zalecamy wykonywanie płukania raz w tygodniu. Do czyszczenia używać tylko pastylek do czyszczenia Graef, są specjalnie dostosowane do naszych urządzeń. Są dostępne w naszym sklepie internetowym jako artykuł nr. 145614 lub u lokalnego dealera.

- Wlać do zbiornika 2,5 litra wody.

- Wziąć kolbę z dwoma wylewkami.
 - Włożyć do kolby “ślepe” sitko.
 - Do kolby włożyć jedną tabletkę czyszcząca Graef.
 - Założyć kolbę na głowicę do zaparzania.
 - Sprawdzić, czy tacka ociekowa jest założona.
 - Wcisnąć przycisk .
 - Po 10 sekundach wcisnąć ponownie przycisk .
 - Powtórzyć ten krok 4 razy.
 - Wyjąć “ślepe” sitko.
 - Ponownie założyć kolbę na głowicę.
 - Wcisnąć przycisk .
 - Po 10 sekundach wcisnąć ponownie przycisk .
 - Powtórzyć ten krok 4 razy.
 - Teraz już można przeprowadzić normalne parzenie kawy.
- Uwaga:** Na zakończenie opróżnić tacę ociekową i umieścić z powrotem w ekspresie.

CZYSZCZENIE Z ZEWNĄTRZ

UWAGA

Przy czyszczeniu urządzenia należy przestrzegać poniższych instrukcji bezpieczeństwa:

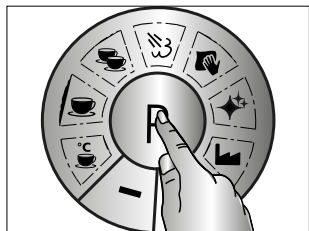
- Przed czyszczeniem wyłączyć urządzenie i odłączyć od gniazdka.
 - Przed czyszczeniem ostudzić urządzenie.
 - Nie używać agresywnych ani ściernych środków czyszczących i rozpuszczalników.
 - Nie zeskrobywać uporczywych zabrudzeń twardymi przedmiotami.
 - Nie wkładać urządzenia do zmywarki ani nie myć pod bieżącą wodą.
- Obudowę urządzenia czyścić miękką, wilgotną ściereczką. W przypadku silnego zabrudzenia można użyć łagodnego detergentu.
 - Wyjąć tacę ociekową.
 - Wyjąć kratkę z tacki ociekowej.
 - Opróżnić tacę ociekową.
 - Umyć obie części pod bieżącą wodą.
 - Włożyć kratkę do tacki ociekowej i obie części do ekspresu.

PROGRAMOWANIE

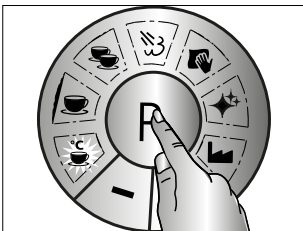
Użytkownik może ustawić różne programy.

- Włączyć ekspres.

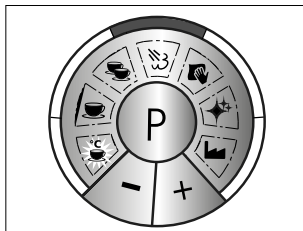
TEMPERATURA KAWY



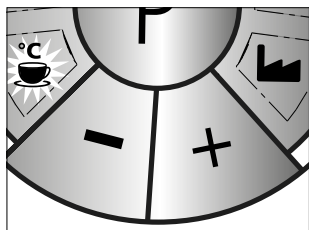
- Wcisnąć przycisk P.



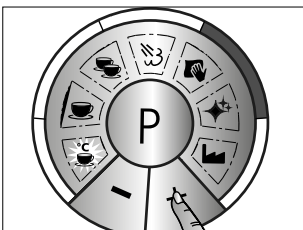
- Potwierdzić przyciskiem P.



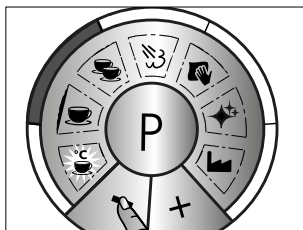
- Ustawienia fabryczne



- W celu zmiany temperatury wcisnąć "+" lub "-".



- "+" zwiększa temperaturę w krokach po 3°C

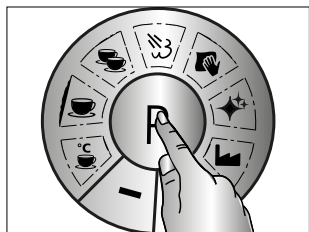


- "-" zmniejsza temperaturę w krokach po 2°C

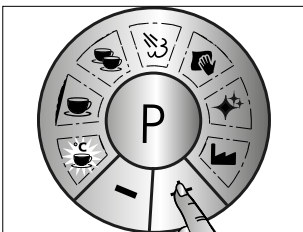


- Potwierdzić temperaturę przyciskiem P.

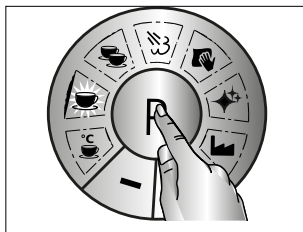
OBJĘTOŚĆ 1 FILIŻANKI



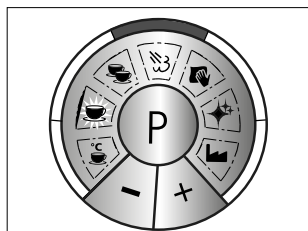
- Wcisnąć przycisk P.



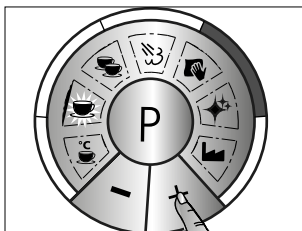
- Wcisnąć przycisk +.



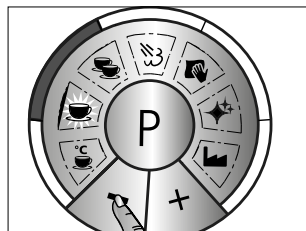
- Potwierdzić przyciskiem P.



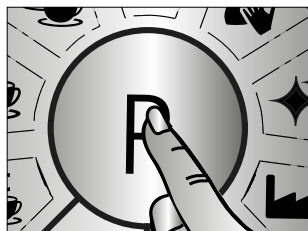
- Ustawienia fabryczne



- "+" zwiększa objętość w krokach po 5 ml

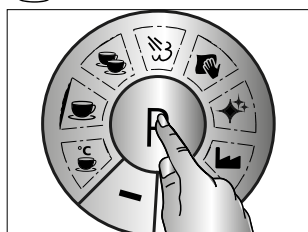


- "-" zmniejsza objętość w krokach po 5 ml

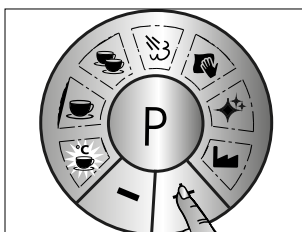


- Potwierdzić ilość przyciskiem P.

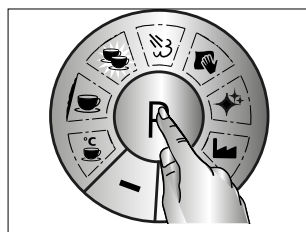
OBJĘTOŚĆ 2 FILIŻANEK



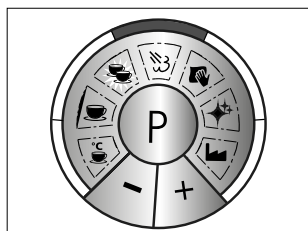
- Wcisnąć przycisk P.



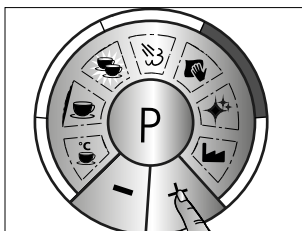
- Wcisnąć przycisk +.



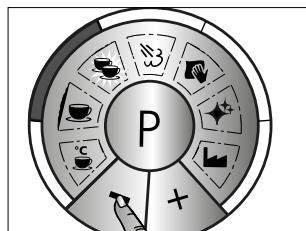
- Potwierdzić przyciskiem P.



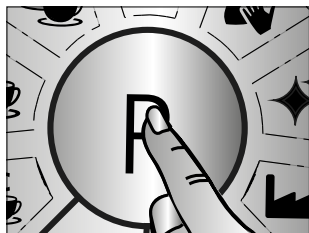
- Ustawienia fabryczne



- "+" zwiększa objętość w krokach po 5 ml

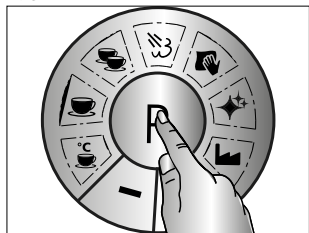


- "-" zmniejsza objętość w krokach po 5 ml

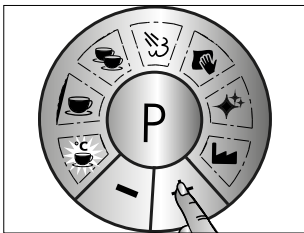


- Potwierdzić ilość przyciskiem P.

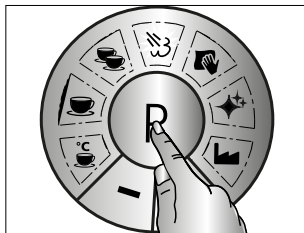
USTAWIENIA PARY (CZĘSTOTLIWOŚĆ POMPY)



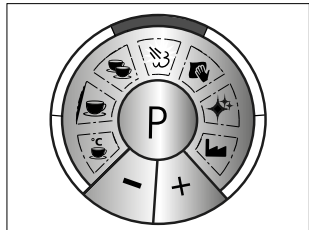
- Wcisnąć przycisk P.



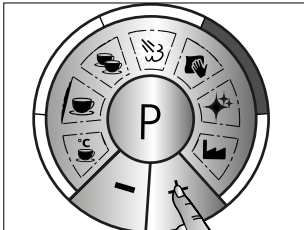
- Wcisnąć przycisk +.



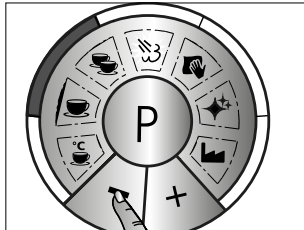
- Potwierdzić przyciskiem P.



- Ustawienia fabryczne



- "+" zwiększa częstotliwość pompy - para bardziej sucha



- "-" zmniejsza częstotliwość pompy - para bardziej mokra

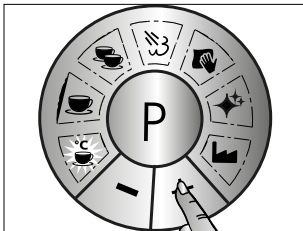


- Potwierdzić wybór przyciskiem P.

PRZYPOMNIENIE O ODKAMIENIANIU



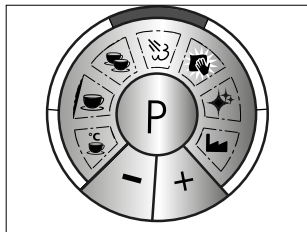
- Wcisnąć przycisk P.



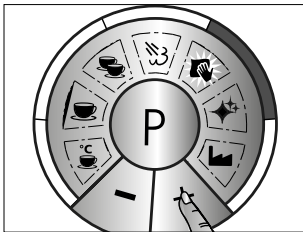
- Wcisnąć przycisk +.



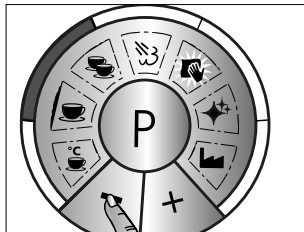
- Potwierdzić przyciskiem P.



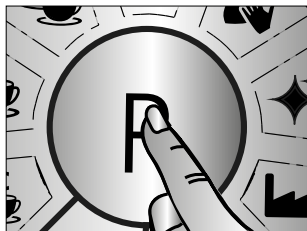
- Ustawienie fabryczne 25 litrów



- "+" zwiększa przepływ do 50 litrów



- "-" zmniejsza przepływ do 12 litrów

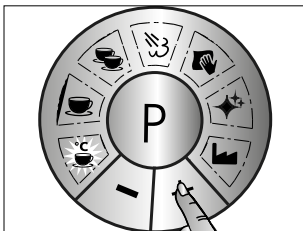


- Potwierdzić ilość przyciskiem P.

USTAWIENIA FABRYCZNE



- Wcisnąć przycisk P.



- Wcisnąć przycisk +.



- Potwierdzić przyciskiem P.

OBSŁUGA POSPRZEDAŻNA

Jeśli ekspres ulegnie uszkodzeniu, skontaktuj się ze sprzedawcą lub z serwisem firmy Graef (dane kontaktowe na ostatniej stronie instrukcji).

UTYLIZACJA OPAKOWANIA

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniem podczas transportu.

Materiały opakowaniowe dobierane są zgodnie z zasadami ochrony środowiska i utylizacji, a zatem podlegają recyklingowi.

Zwrot opakowania do cyklu materiałowego oszczędza surowce i ogranicza straty. Materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne, przekazać do punktów zbiórki systemu recyklingu »Grüner Punkt« (w Niemczech).

WAŻNE!

Jeśli to możliwe, należy zachować oryginalne opakowanie w okresie gwarancyjnym urządzenia, aby prawidłowo zapakować i przetransportować urządzenie w przypadku roszczenia gwarancyjnego.

UTYLIZACJA URZĄDZENIA

Po zakończeniu okresu użytkowania produktu, nie można go wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Wskazuje na to symbol umieszczony na produkcie. Materiały z urządzenia należy używać ponownie (recykling) zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki ponownemu wykorzystaniu, recyklingowi lub zastosowaniu innych form wykorzystania starych urządzeń, wnosisz ważny wkład w ochronę naszego środowiska. Poproś lokalną administrację o podanie adresu punktu utylizacji.

2-letnia GWARANCJA

Zapewniamy gwarancję producenta przez dwadzieścia cztery miesiące od daty zakupu, w przypadku wad produkcyjnych i materiałowych. Twoje roszczenie z tytułu gwarancji prawnej obowiązującej w kraju użytkowania pozostanie nienaruszone przez niniejsze warunki. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym obchodzeniem się lub użytkowaniem, a także wad, które tylko nieznacznie wpływają na funkcję lub wartość urządzenia. Ponadto szkody transportowe, za które nie ponosimy odpowiedzialności, zostaną wyłączone z roszczeń z tytułu gwarancji. Roszczenie gwarancyjne jest wykluczone z tytułu szkód, które zostały spowodowane przez naprawy, które nie zostały wykonane przez nasz serwis lub przez jednego z naszych przedstawicieli. W przypadku uzasadnionej reklamacji naprawimy wadliwy produkt lub wymienimy go na nowy bez wad, według naszego uznania.



Seit 1920

Generalny dystrybutor na Polskę:

WEINDICH Sp. J.
41-503 Chorzów
ul. Adamieckiego 8
tel. +48 32 746 91 90
fax +48 32 770 79 05
www.weindich.pl
e-mail: sklep@graef.pl

Serwis / wsparcie techniczne
tel. +48 32 746 91 51
e-mail: serwis@weindich.pl